

## **MEMORÁNDUM**

Para: Todas las familias de APS

De: Dra. Meria Joel Carstarphen, Superintendente

Fecha: 27 de abril de 2020

Asunto: Actualizaciones importantes para las familias de APS

¡Bienvenidos al comienzo de una nueva semana de aprendizaje y trabajo en línea en Atlanta Public Schools (APS)! Esperamos su continuo apoyo para asegurar que nuestros estudiantes inicien sesión en sus computadoras todos los días y que se mantengan comprometidos con su trabajo escolar. Ese compromiso es muy importante para el éxito de los estudiantes en nuestro entorno actual de aprendizaje virtual.

#### Información de inicio de sesión del estudiante:

Hablando de estudiantes que inician sesión, estaba emocionada de ver un aumento del 7.2% en inicios de sesión de estudiantes cuando comparamos los datos de la semana anterior a las vacaciones de primavera con los datos de la semana posterior a las vacaciones de primavera. Sin embargo, cuando comparamos los datos de inicio de sesión de las últimas dos semanas (después de las vacaciones de primavera), el inicio de sesión de los estudiantes en todo el distrito se redujo en un 6.7% a 69.6% (niveles previos a las vacaciones de primavera).

## A continuación, está el desglose:

- Información de inicio de sesión conmutativo desde que comenzó del aprendizaje en línea (16/marzo/20 al 24/abril/20) - Los datos del distrito durante este período son 92.7% de inicios de sesión de estudiantes.
- Inicios de sesión durante la semana antes de las vacaciones de primavera (30/marzo/20 a 3/abril/20) Los datos del distrito durante este período son 69.1% de inicios de sesión de estudiantes.
- Inicios de sesión durante la semana inmediatamente posterior a las vacaciones de primavera (13/abril/20 al 17/abril/20) Los datos del distrito durante este período son 76.3% de inicios de sesión de estudiantes.
- Inicios de sesión durante la semana del 20/abril/20 al 24/abril/20 Los datos del distrito para este período son 69.6% de inicios de sesión de estudiantes.

Necesitamos su ayuda para garantizar que nuestros estudiantes inicien sesión para el aprendizaje virtual. Recomiendo que continúen ese esfuerzo hasta el final del año escolar para que nuestros porcentajes de inicio de sesión continúen aumentando y nuestros alumnos participen activamente en el aprendizaje a distancia. Para aquellos estudiantes que no inician sesión de manera consiste, deberán esperar noticias de su escuela durante la próxima semana.

### El acceso a Internet no debería ser un lujo

A pesar de que hemos visto un aumento saludable en el porcentaje de estudiantes de APS que inician sesión para el aprendizaje virtual, sé que muchos están luchando aun con un acceso limitado o ningún acceso a Internet en sus casas. Si hay algo de lo que me he convencido después de estar en la primera línea de apoyo a nuestra comunidad durante esta pandemia, es que la conectividad debe considerarse un servicio público, al igual que la luz y el agua. El acceso a Internet ya no es un lujo, y todas nuestras comunidades necesitan y merecen servicios de Internet de alta calidad.

El acceso a WiFi hoy es similar a lo que era el agua limpia en la década de 1970. En 1972, se aprobó la Ley de Agua Limpia. La Ley de Agua Potable Segura se cumplió solo dos años después. Estableció el principio general en el mundo desarrollado de que CADA persona tuviera derecho al agua potable. Hoy, en el siglo XXI, el principio general debe ser que, en el mundo desarrollado, CADA persona tenga derecho a la conectividad.

APS continúa haciendo todo lo posible para ayudar a nuestras familias a obtener dispositivos electrónicos y acceso a Internet. Hemos avanzado mucho con la campaña " Get Our Kids Connected " con Comcast, que ha traído generosas donaciones de United Way y Atlanta Tech Village y un donativo de \$1.3 millones de dólares que se anunciará próximamente. Con cada donativo de \$300, uno de nuestros académicos merecedores recibirá una computadora nueva con una garantía de cinco años que será del estudiante para siempre.

Con aproximadamente \$1.8 millones, estaremos muy cerca de conectar al 100 por ciento de nuestros estudiantes, pero aún tenemos un gran esfuerzo por delante para obtener esos dispositivos y acceder a todos ellos. Un recordatorio para todas las familias: si su estudiante de APS no tiene acceso a una computadora o Internet, llame a la escuela de su hijo o envié un correo electrónico a getourkidsconnected@aps12.org!

### Distribución de libros en nuestros sitios de alimentos

Estoy muy emocionada de compartir que, además de recoger comida en nuestros ocho sitios de distribución de alimentos de APS, las familias también pueden recibir libros en esos sitios todos los lunes, durante la distribución de alimentos, a partir de las 10 am hasta las 12 del mediodía. Nuestro Departamento de Servicios de Medios compró libros para que nuestras familias agreguen o construyan sus bibliotecas hogareñas que durarán más allá del aprendizaje a distancia. Los libros galardonados se dividen por banda de grado y la escuela primaria tiene opciones de libros de grados inferiores y superiores. Los estudiantes también pueden seleccionar cualquier libro de su elección. Estos libros son literatura clásica diversa que los maestros usan en nuestros salones de clase. Cerca de 150 libros estarán disponibles en cada sitio hasta el 18 de mayo.

### **Grad Nation 2020 - #WorthTheWait**

Como compartí durante la junta comunitaria virtual de APS de la semana pasada, planeamos hacer celebraciones virtuales de graduación para los graduados de 2020 en mayo, retrasando las ceremonias tradicionales hasta el verano o a una fecha segura en el otoño que se adhiera a la

orientación del Departamento de Salud de Georgia. Para todos los detalles logísticos sobre Grad Nation 2020, consulte mi blog anterior.

Llegamos a esta decisión en base a los aportes de la encuesta de 1,650 graduados de este año de las 14 escuelas preparatorias. Favorecieron significativamente una ceremonia tradicional, ¡y dejaron en claro que ellos valen la pena esperar, #WorthTheWait!

Los graduados de este año son muy especiales y han llevado muchos momentos a atraer la atención nacional. Hoy, escribí una carta abierta a los graduados de 2020 y recomiendo que la lean en mi blog https://atlsuper.com/ o en blog de la columnista, Maureen Downey del Atlanta Journal Constitution, *Get Schooled*. Lo que me da esperanzas en estos tiempos difíciles es que los graduados de 2020 — los líderes, estudiantes y luchadores que he tenido el placer de ver crecer en los últimos seis años — serán responsables de construir y dar forma a un mundo nuevo, y lo harán juntos

# Junta comunitaria virtual de APS para los graduados de 2020 - el jueves, 30 de abril, a las 4 p.m.

¡Espero conectarme con los graduados de 2020 este jueves para una discusión en la junta comunitaria en Instagram (@apsupdate)! Estos graduados merecen toda nuestra atención, y estoy segura de que tendrán mucho que compartir conmigo durante nuestro diálogo digital.

## El llamado a unirse: 24 horas para estar juntos como uno

Durante las seis semanas de nuestro cierre, debido a esta pandemia, le hemos pedido paciencia y comprensión a nuestra comunidad mientras trabajamos para lograr un aprendizaje virtual correcto y continuamos apoyando a nuestras familias. Llevo más de 10 años participando en el aprendizaje social y emocional (SEL) y, como nos recuerdan las iniciativas de SEL, tenemos que tomarnos un momento de vez en cuando para volver a conectarnos y recordar que estamos juntos en esto. Nuestros socios de larga data, como el Colaborativo para el Aprendizaje Académico y Social y Emocional y su presidente, Tim Shriver, nos ayudaron a reconstruir nuestra cultura en APS. Ellos, junto con muchos otros, incluido yo, participaremos con personas por todo el mundo para apoyarnos mutuamente en este momento sin precedentes. El llamado a unirse es un intento de hacer eso. A partir de las 8 pm el día de hoy (viernes 1 de mayo), The Call to Unite es un evento global de transmisión en vivo de 24 horas que invita a personas de todo el mundo a celebrar juntos la esperanza de un nuevo futuro.

Este evento de transmisión en vivo es una oportunidad global para solidarizarse con aquellos que experimentan dolor, miedo, soledad y pérdida, y ofrecer esperanza y apoyo mientras construimos un nuevo futuro juntos. A lo largo del evento, los líderes mundiales, desde ex presidentes hasta Oprah, Common y Deepak Chopra, con otros participantes de todo el mundo se unirán para compartir sus prácticas, fe, canciones, reflexiones y, sobre todo, para ayudar a las personas a convertir el dolor de este momento en una posibilidad para el mañana. Les invitamos a acompañarnos a nosotros y si desean recibir un apoyo, visíten el sitio web unite.us.

### Virtual Rocks & Runs 5K:

de los lockers en este momento.

No olviden participar en nuestra carrera virtual Rocks & Runs 5K para beneficiar a los educadores de APS durante la Semana Nacional de Apreciación del Maestro. Debido a las preocupaciones del COVID-19, en lugar de correr por el histórico West End de Atlanta, los participantes ahora pueden completar la carrera / caminata de tres millas por su cuenta, entre el sábado 2 de mayo y el viernes 15 de mayo, ¡en el lugar de su elección! ¡Todos los inscriptos recibirán un babero de carrera, una camiseta conmemorativa y una medalla de finalista! Los paquetes se enviarán por correo a la dirección proporcionada durante el registro. Todos los ingresos se destinarán a un regalo de agradecimiento a los educadores de APS. Obtengan más detalles en línea en nuestro sitio web Rocks & Runs:

https://runsignup.com/Race/GA/Atlanta/AtlantaPublicSchools5k.

## Solicitudes de elección de escuela para el próximo año escolar

Si los padres desean solicitar que su hijo asista a otra escuela de APS durante el año escolar 2020-2021 que no sea la escuela asignada de su zona escolar, pueden presentar una solicitud de traslado hasta el 1 de mayo de 2020. Para enviar una solicitud, y para obtener una lista de escuelas y niveles de grado que aceptan traslados, los padres deberán visitar el sitio web de Student Transfers en <a href="https://www.atlantapublicschools.us/transfers">https://www.atlantapublicschools.us/transfers</a>.

Acceso limitado a la escuela al personal en las escuelas en construcción o reubicación Nueve escuelas nuestras (Inman, Morningside, Springdale Park, Hutchinson, Obama Academy, Humphries, West Manor, Grady y Centennial) tendrán proyectos de construcción en sus instalaciones o se mudarán durante el verano. Permitiremos que el personal de esas nueve escuelas tenga acceso limitado a sus edificios para empacar y recuperar útiles escolares y materiales de los salones y oficinas. Quiero que se den cuenta de esto porque podrán ver una mayor actividad en estas escuelas, incluidos más automóviles en los estacionamientos o personas en los terrenos de la escuela durante las próximas semanas. Este acceso limitado se otorga

únicamente al personal. No estamos otorgando acceso a los estudiantes para recuperar artículos

Desarrollamos un plan de seguridad para el acceso del personal a esas escuelas que sigue un horario establecido, que se implementará de manera ordenada y que cumplirá con las pautas de salud y seguridad de los funcionarios de salud pública. El personal observará el distanciamiento social y deberá usar máscaras y guantes durante este proceso. Apreciamos su comprensión de que los estudiantes y las familias no tendrán acceso en este momento. Continuamos siguiendo las recomendaciones de los funcionarios de salud pública y seguridad y nos comunicaremos con usted cuando sea apropiado con respecto al reingreso a la escuela.

## Las clínicas de salud de Whitefoord son un recurso disponible

Whitefoord Health Clinics siguen estando disponibles para ustedes como un recurso para la mayoría de las necesidades de salud de rutina y urgentes, incluidas las pruebas del COVID-19. Las citas de telesalud están disponibles y algunas visitas, como para vacunas o pruebas de faringitis estreptocócica, se pueden realizar mientras esperan en su automóvil. Llamen a su número de línea directa, (470) 427-2634 ext. 123, o visítenlos en línea en https://www.whitefoord.org/covid19\_

Continúen interactuando con nosotros los 24 horas del día, los 7 días por semana con sus preguntas o comentarios a través de *Let's Talk* en <a href="https://www.atlantapublicschools.us">https://www.atlantapublicschools.us</a>. ¡Como siempre, que tengan una semana feliz, saludable y segura!

Meria